



### IN BREVE

#### SANTA CROCE, DAL 5 LUGLIO MUSICA E NON SOLO

■ L'attività del centro espositivo e del centro polivalente Villa Pacchiani prosegue, con un ciclo di appuntamenti, nel giardino che circonda l'edificio. "A cielo aperto" è una rassegna di musica eseguita con strumenti diversi e che spazia in un percorso ideale che va dalla musica barocca alle produzioni internazionali. A conclusione di ciascun concerto piccoli rinfreschi e chiacchiere.

Questo il programma: giovedì 5 luglio Ensemble vocal de Cannes, in collaborazione con Rotary Club Fucecchio - Santa Croce sull'Arno; musiche di Dimitri Bortniansky, Pierre Certon, Camille Saint-Saëns, Orazio Vecchi, Guillaume Costeley, Bepi de Marzi, Léonard Cohen, Pierre Attaignant, Urmaz Sisak. Giovedì 12 luglio: Duo Ausencias, Roberto Cecchetti (violino) e Massimo Signorini (fisarmonica). Un insolito connubio, con musiche di J. S Bach, T. Albinoni, B. Bartók, R. Galliano, G. Gregovic, A. Piazzolla. Giovedì 19 luglio: Anna

Del Perugia, violoncello barocco, con Le Suites per violoncello di J. S. Bach n.1 BWV 1007 in sol maggiore e n.2 BWV 1008 in re minore. Sabato 21 luglio: serata rock con il gruppo Aldrin in collaborazione con il Centro giovani di Santa Croce sull'Arno. Giovedì 26 Francesco Romano, liuto rinascimentale e chitarbone, in "La voce del liuto", musiche di J. Dowland, J. H. Kapsperger e R. de Visé. Ingresso gratuito con inizio alle 21.15. In occasione dei concerti la doppia personale di Fabio Cresci "I due stampi" e di Pantani-Surace, "Who's next, dovrebbe piovere su di

voi e non su di me", per il progetto "Così lontano così vicino", a cura di Ilaria Mariotti, in corso presso il Centro espositivo di Villa Pacchiani, sarà visibile, oltre che nell'orario pomeridiano 17-20, anche dalle 22 alle 24.

**MATTINATE IN RELAX NEL PARCO DELLE TERME**  
 ■ C'è ancora posto libero per partecipare alle mattinate in relax organizzate dal Comune di Uliveto al fresco del parco termale, per le mattine dal 9 al 20 luglio. È possibile partecipare con un costo di iscrizione di appena 10 euro, fino a

esaurimento dei 53 posti disponibili. Info: 050-796562.

#### A CALCINAIA CULTURA E SOLIDARIETA'

■ Una mini-rassegna di teatro organizzata dall'assessorato alle politiche sociali, in collaborazione con l'assessorato alla cultura a Calcinaiola. La rassegna, che prende spunto da un nuovo modo di vivere il palcoscenico, si intitola "Teatro insieme" e si svolgerà domani e dopodomani in piazza della Resistenza a Fornacette. Due gli spettacoli proposti in ogni serata. Domani alle 21.30 saranno i "Giochi di Luci" della compagnia "Incontriamoci a

metà" ad inaugurare la rassegna. A seguire alle 22.30 il divertentissimo spettacolo della Compagnia Teatro Ferramenta "Wanda & Torero". Nella seconda serata, quella del 4 luglio, sarà la danza a farla da protagonista con lo spettacolo "Agap'ino", presentato dalla compagnia "Major Von Frinzius" di Livorno e con la "Serata spettacolo" a cura di "las...Emozioni". L' "Istituto d'arte e spettacolo che ha sede a Calcinaiola. Ingresso libero. Tutte le offerte raccolte sosterranno il progetto "Calcinaiola per l'Emilia", nato proprio per dare un aiuto concreto alle popolazioni terremotate dei comuni colpiti dal sisma.

### PROTEZIONE CIVILE

## Il Faro al lavoro

▶ PONTEREDERA

Si è tenuta a Tresana l'esercitazione nazionale di protezione civile "Eservol Radio Task Force", organizzata dalla Fir-Cb-Ser nazionale.



Tra i volontari anche il Radio club Il Faro di Pontederà con la struttura provinciale di Pisa inserita per tale esercitazione nella colonna di Firenze "Associazione C.B. Charlye Bravo" di Campi Bisenzio. Per il Radio club Il Faro Pontederà erano presenti: Gino Atzori, Paola D'Arrigo, Marco Meini e Annamaria Gilioli.

#### Tresana, protezione civile

■ Radio Club Il Faro in esercitazione

### TERRICCIOLA

## Notte del vino

▶ TERRICCIOLA

Torna l'ormai consueto appuntamento estivo con la "Notte bianca del vino" a Terricciola. Una serata per le vie del borgo dedicata al buon vino e ai buoni sapori della tavola, musica jazz, blues, rock, spettacoli itineranti. In calendario sabato 7 luglio dalle 19 alle 2.



Le migliori aziende della provincia di Pisa "alla barriera", lungo le strade del paese, portano in degustazione i loro vini. Stand gastronomici con mangiare di strada e prodotti tipici lungo le vie del paese.

#### Terricciola, Notte Bianca del vino

■ Sabato 7 luglio

## COMPAGNIA LA TORRE

▶ CASCIANA TERME

"Pane, amore e... musica", il nuovo spettacolo della compagnia della Torre, ha debuttato nel teatro di Casciana, recentemente inaugurato dopo i lavori di restauro. Un omaggio al musical e alla commedia italiana accolto da numerosi applausi che hanno trasformato la serata in un momento di ritrovo per tanti cascianesi.

«"Pane, amore e... musica" è una produzione originale, con un testo pensato e cresciuto all'interno della sala prove della compagnia: è un omaggio ad una forma d'arte e di cultura che unisce tutti in un affetto e consente di rubare tempo alla vita di tutti i giorni per costruire cose piccole che possono diventare anche molto grandi, più grandi di quanto ognuno del gruppo singolarmente avesse pensato o creduto di poter fare», spiega il regista Massimo Viganò.

La realizzazione di questo lavoro «ci è costata uno sforzo enorme che abbiamo potuto e voluto sostenere animati dalla volontà di spiegare il senso di quel che facciamo: volevamo fare un regalo a Casciana e nessuna opera già scritta avrebbe potuto rendere il significato del nostro impegno, del nostro senso di appartenenza alla comunità da cui la nostra compagnia ha preso vita e trae linfa», aggiunge il regista.

"Pane, amore e... musica" descrive proprio questo: «il nostro amore per il teatro popolare e la commedia musicale, il nostro radicamento nella comunità in cui siamo nati e a cui apparteniamo, la nostra gratitudine per aver trovato/ritrovato la possibilità di far vivere, per una sera, le nostre passioni all'interno della nostra "casa" più naturale: il teatro Verdi, donato un secolo fa a Casciana



Un momento dello spettacolo

## "Pane, amore e... musica" in scena a Casciana Terme

dalla Società Operaia di Muto Soccorso e formato di nuovo a disposizione della comunità che lo ha voluto e alla quale, a nostro modo, abbiamo cercato di dare voce». Personaggi e interpreti: narratore Federico Meini; bella Benedetta Galeschi; assunta Luana De Santi; sindaco Maurizio Martelloni; Alexandrina Valentina Meini; Giuditta Elvira Falchetti; Caterinetta Antonella Maserti; Toto Maurizio Citi; maresciallo Marzio Fagiolini; parroco Luca Gozzoli; contessa Marzia Martolini; Fred Stefano Ceccanti; maestra

Claudia Vannucci; Billy Antonio Vitarelli; Ermete Alberto Mancini; Eugenia Lorella Oddardi; Romeo Fabrizio Agostini; Addolorata Maria Panchetti; Purissima Lilli Bizzi. Costumi: Luana De Santi, con Federica Giovannetti e altre sarte; trucco e acconciature: Rita Fabbri, Lucia e Paola Benvenuti; allestimenti tecnici: Arrigo Belcari.

Hanno lavorato dietro le quinte: Marisa Ab, Pietro Bellemari, Carlo Citi, Nico Citi. Attrezzatura: Tiziana Lenzi, Alberto Pasqualetti.

© RIPRODUZIONE RISERVATA

### DEDICATO A...



#### PER WALTER

Festa grande oggi a Montopoli: Walter Fogli festeggia 45 anni. Tantissimi auguri di buon compleanno da parte di tutti gli amici e dei parenti.



#### PER SOPHIE

Buon compleanno a Sophie Trentin, che oggi spegne la prima candeline. Un grosso bacione dai genitori e dai fratelli Nicolò, Saul e Jacopo.



#### PER FERNANDA

«Auguri per i tuoi 69 anni da Vittorio, Giorgio, Sandra, Morena, Moreno, dai nipoti Stefano, Jessica, Matteo, Jasmine, Laura e Mirko e dalla bisnipote Michelle».



#### PER ELENA

«Finalmente 18 anni sono arrivati anche per te. Un mare di bene e affettuosi auguri di buon compleanno dal babbo, dalla mamma e da Giada. Da oggi sei "grande"».



#### NOZZE D'ORO PER MINA E GIUSEPPE

Auguri per questo traguardo dai nipote Augusto, dai due figli e anche da parte di tutti i parenti e gli amici.

### FARMACIE

#### ▶ PONTEREDERA

■ **Lapucci, corso Matteotti**  
tel. 058752046

■ **TREGGIAIA**

■ **Fabbri, via delle Colline**  
tel. 0587 475298

■ **PONSACCO**

■ **Comunale Le Melorie, via di Gello**  
tel. 0587 731777

■ **BIENTINA**

■ **Fattorini, via per Buti**  
tel. 0587 755582

■ **TERRICCIOLA**

■ **Maggioli, via Roma**  
tel. 0587 665807

■ **PERICHIANO**

■ **Bruschini, via Gramsci**  
tel. 0587 616005

■ **FAUGLIA**

■ **Frolli, via della Repubblica**  
tel. 050 650522

■ **LATIGNANO**

■ **Comunale 3, via N.Sauro**  
tel. 050 780319

#### ▶ LIVIETO TERME

■ **Di Uliveto, via Colombo**  
tel. 050 788016

■ **CASTELFRANCO**

■ **Meoni, via De Gasperi**  
tel. 0571 478041

■ **CORAZZANO**

■ **San Giovanni, via Zara**  
tel. 0571 460403

■ **SALINE DI VOLTERRA**

■ **Capitani, via Borgo Lisci**  
tel. 0588 44107

■ **VOLTERRA**

■ **Mangano, via Porta all'Arco**  
tel. 0588 860052

■ **SASSO PISANO**

■ **Di Martino Gennaro, via Cavour**  
tel. 0588 26268

■ **POMARANCE**

■ **Taddei, piazza della Costituzione**  
tel. 0588 650055

■ **CASTELNUOVO VALDICECINA**

■ **Spedito, via Gramsci**  
tel. 050 20502

■ **LARDERELLO**

■ **Carducci, via Ottaviano**  
tel. 0588 62796

### CINEMA

#### PONTEREDERA

#### CINEPLEX

Via Tosco Romagnola. Tel. 0587 59041

Sala 1 - ore 18.35, 20.40, 22.45

La Cosa (vm. 14 anni) - Regia di Matthijs van Heijningen Jr, con Eric Christian Olsen

Sala 2

chiusura estiva

Sala 3

chiusura estiva

Sala 4

chiusura estiva

Sala 5

chiusura estiva

Sala 6 - 18.20

Paura (3D) - Regia di Marco e Antonio Manetti, con Beppe Servillo

Sala 6 - ore 20.30, 22.30

Il dittatore - Regia di Larry Charles con Sacha Baron Cohen, Ben Kingsley

Sala 7 - ore 16.50, 18.50, 20.50, 22.50

Chernobyl diaries - La mutazione - Regia di Bradley Parker, con Olivia Dudley, Devin Kelley

Sala 8 - ore 17, 19, 21, 23

L'amore dura tre anni - Regia di Frédéric Beigbeder, con Gaspard Proust

Sala 9 - ore 16.45, 18.45, 20.45, 22.45

Chef - Regia di Daniel Cohen, con Jean Reno

CINEMASOTTO LE STELLE

Piazza Tom Benetollo. Tel. 329 6318857

Paradiso amaro - Regia di Alexander Payne, con George Clooney

S. CROCE SULL'ARNO

SUPERCINEMA LAMI

Via Francesca Sud. Tel. 0571 30899

#### Oggi riposo

Domani: Sala 1 - ore 21.30

L'amore dura tre anni - Regia di Frédéric Beigbeder, con Gaspard Proust

Sala 2 - ore 21.50

Rock of age - Regia di Adam Shankman, con Tom Cruise, Bryan Cranston

Sala 3 - ore 21.30

Il dittatore - Regia di Larry Charles con Sacha Baron Cohen, Ben Kingsley

Sala 4

chiusura estiva

Sala 5

chiusura estiva

VICOPISANO

CINEMA SOTTO LE STELLE CIRCOLO ORTACCO

Via Loris Baroni. Tel. 329 6318857

A dangerous method - Regia di David Cronenberg, con Keira Knightley

## Città intelligente, se ne parla grazie al Polo

#### ▶ NAVACCHIO

Anche quest'anno, il Polo di Navacchio e patrocinatore di Green City Energy (a Pisa il 5 e 6 luglio), la manifestazione divenuta punto di riferimento per l'approfondimento dei temi legati allo sviluppo della città intelligente. Nel corso della due giorni di convegni e seminari, i relatori, tra cui esponenti del Polo Tecnologico di Navacchio e di alcune sue aziende, approfondiranno i temi strategici per lo sviluppo della Smart City.